

Art.-Nr. 10732066

**LED Solar-Spotlight 3er-Set, Aluminium Schwarz
Montage- und Bedienungsanleitung****Inhalt:**

LED 3 warmweiße LED
(Bestandteil der Verpackung)
4 X 18500 3,2V 1000mAh LiFePO4
(Bestandteil der Verpackung)

Lesen Sie diese Montage- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage der Solarlampe beginnen und heben Sie sie für den eventuellen zukünftigen Gebrauch auf. Diese Gebrauchsanweisung kann in Abhängigkeit vom technischen Fortschritt geändert werden.

HINWEISE UND ERKLÄRUNG DER SYMBOLE**FUNKTION:**

Am Tag wandelt das Panel die Solarenergie in Strom um und lädt die Batterie auf. In der Nacht schaltet sich die Solarleuchte automatisch an und wird mit dem in der Batterie gespeicherten Strom gespeist.

STANDORT:

Wählen Sie einen Platz auf dem Außengelände, der voll der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist, an dem sich die Solarleuchte jeden Tag mit Sonnenenergie aufladen kann. Wenn Sie die Leuchte im Schatten anordnen, können sich die Batterien nicht aufladen, wodurch sich die Leuchtdauer in der Nacht verkürzt. Die Lebensdauer der Batterie verkürzt sich, wenn sie regelmäßig nur teilweise aufgeladen wird. Ebenso ist es wichtig, für die Solarleuchte einen Platz zu wählen, der nicht zu nahe an der Nachtbeleuchtung (z.B. Straßenbeleuchtung) liegt. In diesem Fall könnte sich die Solarleuchte automatisch ausschalten. Die Solarleuchte ist für den Außengebrauch bestimmt, sie eignet sich idealerweise für die Nachtbeleuchtung des Gartens, Rasens usw.

REINIGUNG:

Entfernen Sie den Staub vom Sonnenkollektor mit einem weichen feuchten Lappen (verwenden Sie keine Chemikalien oder schleifmittelhaltige Reinigungsmittel). Wichtig ist, dass keine Feuchtigkeit in die Solarleuchte gelangt.

SICHERHEITSHINWEISE:

Schauen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl der LED. Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern. Setzen Sie Batterien keinen extremen Temperaturen, wie etwa direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus. Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper. Auslaufende Batterieleistungen kann Schäden verursachen. Achtung! Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch gepolt eingesetzt wird. Verschüttete Batterien sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Werden Batterien verschüttet, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Das Gerät nicht unter Wasser tauchen. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten, oder an Standorten an denen sich Wasser und andere Flüssigkeiten ansammeln könnten. Falls am Gerät Schäden auftreten, benutzen Sie es nicht mehr und entsorgen es fachgerecht.

ENTSORGUNGSHINWEISE:

Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACK ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Gerätart (bis max. 25 cm Kantentlänge) unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

* Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten vor der Entsorgung des Gerätes gelöscht sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.

** Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.

*** Stellen Sie sicher, dass Lampen, die zerstörungsfähig aus dem Gerät entfernt werden können, vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt werden sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden. Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst. Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

WECHSEL / ENTSORGUNG DER BATTERIE:

Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden. Ersetzen Sie die Batterie nur mit einer Batterie des gleichen Typs. Verbrauchte Batterien müssen korrekt entsorgt werden. Läden, die Batterien verkaufen, und kommunale Sammelstellen bieten spezielle Behälter für das Entsorgen der Batterien an.

STÖRUNGSBESSEITIGUNG:

Die Solarleuchte leuchtet im Dunkeln nicht auf:

- Kontrollieren Sie die Position des Schalters bzw. sehen Sie nach das der Aktivierungstrip entfernt wurde.
- Kontrollieren Sie die wiederaufladbare Batterie und vergewissern Sie sich, dass sie das Kontaktpfännchen richtig berührt.

c. Kontrollieren Sie die Standort der Solarleuchte, d.h. dass sie sich nicht in der Nähe einer Nachtbeleuchtung, z.B. Straßenbeleuchtung befindet.

Die Leuchtdauer ist zu kurz:

Kontrollieren Sie den Standort der Solarleuchte, vergewissern Sie sich, dass sie an einem Ort mit Sonneneinstrahlung installiert ist, damit sich die Batterien tagsüber vollständig aufladen können.

Ensemble De 3 Projecteurs Solaires LED En Aluminium Noir**Montage et mode d'emploi****Contenu:**

LED 3 LED blanc chaud
(incluses dans l'emballage)
4 piles 18500 3,2V 1000mAh LiFePO4
(incluses dans l'emballage)

Veuillez lire attentivement ce manuel de montage et d'utilisation avant de commencer l'assemblage de la lampe solaire et conservez-le pour une utilisation future éventuelle. Ce mode d'emploi peut être sujet à des modifications en fonction des avancées techniques.

NOTES ET EXPLICATION DES SYMBOLES**FONCTION :**

Pendant la journée, la cellule solaire convertit l'énergie solaire en électricité et charge la batterie. La nuit, la lampe solaire s'allume automatiquement et est alimentée par l'électricité stockée dans la batterie.

EMPLACEMENT :

Choisissez un emplacement à l'extérieur qui est complètement exposé à la lumière directe du soleil, où la lampe solaire peut se recharger quotidiennement avec l'énergie solaire. Si vous installez la lampe à l'ombre, les batteries ne se chargeront pas complètement, ce qui réduira la durée d'éclairage la nuit. La durée de vie de la batterie sera raccourcie si elle est régulièrement partiellement chargée. Il est également important de choisir un emplacement pour la lampe solaire qui ne soit pas trop proche de l'éclairage nocturne (par exemple, l'éclairage public), car dans ce cas, la lampe solaire pourrait s'éteindre automatiquement. La lampe solaire est conçue pour une utilisation en extérieur et est idéale pour l'éclairage de jardin, de pelouse, etc.

NETTOYAGE :

Éliminez la poussière du panneau solaire avec un chiffon doux et humide (n'utilisez pas de produits chimiques ou de nettoyants abrasifs). Il est essentiel que l'humidité ne pénètre pas dans la lampe solaire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Ne regardez pas directement dans le faisceau lumineux de la LED. Gardez l'appareil éloigné de toutes surfaces chaudes et des flammes nues. Ne posez pas les piles à des températures extrêmes, les batteries non si ricaricheranno completamente, riducendo la durata dell'illuminazione notturna. La durata della batteria si accorcerà se viene regolarmente caricata solo parzialmente. È importante anche scegliere una posizione per la lampada solare che non sia troppo vicina all'illuminazione notturna (ad esempio, l'illuminazione stradale), in quanto in tal caso la lampada solare potrebbe spegnersi automaticamente. La lampada solare è destinata all'uso esterno ed è ideale per l'illuminazione notturna di giardini, prati, ecc.

CONSIGNES D'ÉLIMINATION :

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACK s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACK s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACK jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

* Assurez-vous que toutes les données personnelles ont été effacées avant de mettre l'appareil au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

** Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

*** Assurez-vous que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales. Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et des points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes. Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériaux d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matériaux en lieu sûr et éliminez-les dans le respect de l'environnement.

REMPLACEMENT / ÉLIMINATION DES PILES :

Retenez la pile lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Remplacez la pile uniquement par une pile du même type. Les piles usagées doivent être éliminées correctement. Les magasins de piles et les points de collecte municipaux proposent des conteneurs spéciaux pour l'élimination des piles.

DÉPANNAGE :

La lampe solaire ne s'allume pas dans l'obscurité :

- Vérifiez la position de l'interrupteur ou assurez-vous que la languette d'activation a été retirée.
- Vérifiez la batterie rechargeable et assurez-vous qu'elle touche correctement la plaque de contact.
- Vérifiez l'emplacement de la lampe solaire pour vous assurer qu'elle n'est pas près d'un éclairage nocturne, comme un lampadaire public.

La durée d'éclairage est trop courte :

Vérifiez l'emplacement de la lampe solaire pour vous assurer qu'elle est installée dans un endroit exposé au soleil afin que les batteries puissent se recharger complètement pendant la journée.

Set Di 3 Faretti Solari LED In Alluminio Nero**Manuale di montaggio e istruzioni per l'uso****Contenuto:**

LED 3 LED bianco caldo
(inclusi nella confezione)
4 pile 18500 3,2V 1000mAh LiFePO4
(inclusi nella confezione)

Leggere attentamente questo manuale di montaggio e istruzioni per l'uso prima di iniziare l'assemblaggio della lampada solare e conservarlo per un eventuale uso futuro. Questo manuale può essere soggetto a modifiche in base all'avanzamento tecnico.

NOTE E SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI**FUNZIONE:**

Durante il giorno, la cellula solare converte l'energia solare in elettricità e carica la batteria. Di notte, la lampada solare si accende automaticamente e viene alimentata dall'energia immagazzinata nella batteria.

POSIZIONE:

Scegliere un luogo all'aperto completamente esposto alla luce solare diretta, dove la lampada solare può ricaricarsi con l'energia solare ogni giorno. Se si installa la lampada all'ombra, le batterie non si ricaricheranno completamente, riducendo la durata dell'illuminazione notturna. La durata della batteria si accorcerà se viene regolarmente caricata solo parzialmente. È importante anche scegliere una posizione per la lampada solare che non sia troppo vicina all'illuminazione notturna (ad esempio, l'illuminazione stradale), in quanto in tal caso la lampada solare potrebbe spegnersi automaticamente. La lampada solare è destinata all'uso esterno ed è ideale per l'illuminazione notturna di giardini, prati, ecc.

PULIZIA:

Rimuovere la polvere dal pannello solare con un panno morbido e umido (non utilizzare prodotti chimici o detersivi abrasivi). È importante evitare che l'umidità penetri nella lampada solare.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Non guardare direttamente il raggio luminoso della LED. Mantenere l'apparecchio lontano da superfici calde e fiamme aperte. Non esporre le batterie a temperature estreme, come l'esposizione diretta al sole o al fuoco. Non posizionare l'apparecchio sui termosifoni. Le perdite di acido delle batterie possono causare danni. Attenzione! C'è il rischio di esplosione se la batteria è inserita in modo errato. Le batterie ingerite sono pericolose per la vita. Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. In caso di ingestione delle batterie, consultare immediatamente un medico. Non immergere l'apparecchio nell'acqua. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua o ad altri liquidi, o in luoghi dove l'acqua e altri liquidi potrebbero accumularsi. Se l'apparecchio presenta danni, smettere di utilizzarlo e smaltirlo correttamente.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici differenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACK:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.
- * Assicurarsi che tutti i dati personali siano stati cancellati prima di smaltire il dispositivo. Trovare le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.
- ** Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Trovare le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.
- *** Assicurarsi che le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza distruggerle siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali. Smaltire le batterie e le pile usate correttamente. Nei negozi in cui sono vendute le batterie presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse. Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio, perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

SOSTITUZIONE/SMALTIMENTO DELLA BATTERIA:

Rimuovere la batteria quando l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato. Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo. Le batterie esauste devono essere smaltite correttamente. I negozi che vendono batterie e i punti di raccolta comunali offrono contenitori speciali per lo smaltimento delle batterie.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

La lampada solare non si accende al buio:

- Controllare la posizione dell'interruttore o assicurarsi che la linguetta di attivazione sia stata rimossa.
- Controllare la batteria ricaricabile e assicurarsi che tocchi correttamente la piastra di contatto.
- Controllare la posizione della lampada solare, verificando che non sia vicina a un'illuminazione notturna, come un lampione pubblico.

La durata dell'illuminazione è troppo breve:

Controllare la posizione della lampada solare e assicurarsi che sia installata in un luogo con esposizione al sole in modo che le batterie possano ricaricarsi completamente durante il giorno.

LED Zonne Schijnwerper 3 Stuks Set Aluminium Zwart**Montage- en gebruiksaanwijzing****Inhoud:**

LED 3 warmwitte LED's
(onderdeel van de verpakking)
4 x 18500 3,2V 1000mAh LiFePO4
(onderdeel van de verpakking)

Lees deze montage- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u begint met de montage van de zonnepomp en bewaar deze voor mogelijk toekomstig gebruik. Deze gebruiksaanwijzing kan worden gewijzigd afhankelijk van technologische vooruitgang.

AANWIJZINGEN EN VERKLARING VAN SYMBOLEN**WERKING:**

Overdag zet de zonnecollector zonnepomp in elektriciteit en laadt de batterij op. 's Nachts schakelt de zonnepomp automatisch in en wordt gevoed met de opgeslagen elektriciteit in de batterij.

LOCATIE:

Kies een locatie buitenshuis die volledig wordt blootgesteld aan direct zonlicht, waar de zonnepomp elke dag zonne-energie kan opvangen. Als u de lamp in de schaduw plaatst, kunnen de batterijen niet volledig opladen, wat de branduur 's nachts verkort. De levensduur van de batterij wordt verkort als deze regelmatig slechts gedeeltelijk wordt opgeladen. Het is ook belangrijk om een locatie te kiezen voor de zonnepomp die niet te dicht bij de nachtelijke (bijvoorbeeld straatverlichting) ligt, want in dat geval kan de zonnepomp automatisch uitschakelen. De zonnepomp is bedoeld voor buitengebruik en is ideaal voor tuinverlichting, gazons, enz.

REINIGING:

Verwijder het stof van de zonnecollector met een zachte vochtige doek (gebruik geen chemicaliën of schurende reinigingsmiddelen). Het is belangrijk dat er geen vocht in de zonnepomp komt.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN:

Kijk niet rechtstreeks in de lichtstraal van de LED. Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Plaats de batterijen niet onder extreme temperaturen, zoals direct zonlicht of vuur. Plaats het apparaat niet op radiatoren. Lekkende batterijzuur kan schade veroorzaken. Let op! Er bestaat een explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Ingesletten batterijen zijn levensgevaarlijk. Bewaar alle batterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Als batterijen zijn ingesleten, zoek dan onmiddellijk medische hulp. Dompel het apparaat niet onder in water. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water en andere vloeistoffen of op plaatsen waar water en andere vloeistoffen zich kunnen ophopen. Als het apparaat beschadigd is, gebruik het dan niet meer en verwijder het op de juiste manier.

AANWIJZING VOOR AFVALVERWERKING:

Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het onsorteerde huishoudelijk afval te gooien, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACK is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

* Zorg ervoor dat alle persoonlijke gegevens zijn verwijderd alvorens u het apparaat weggoet. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.

** Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggoet. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.

*** Zorg ervoor dat lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggoet.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieufunctie van de milieufunctie van uw gemeente. Gebruikte batterijen en accus correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf. Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

VERVANGING/VERWERKING VAN DE BATTERIJ:

Verwijder de batterij als u het apparaat gebruikt langere tijd niet gebruikt. Vervang de batterij alleen door een batterij van hetzelfde type. Gebruikte batterijen moeten correct worden afgevoerd. Winkels die batterijen verkopen en gemeentelijke inzamelpunten bieden speciale containers voor het afvoeren van batterijen aan.

STORINGSOPLOSSING:

De zonnepomp gaat niet aan in het donker:

- Controleer de positie van de schakelaar of zorg ervoor dat de activeringsstrip is verwijderd.
- Controleer de oplaadbare batterij en zorg ervoor dat deze correct contact maakt met de kontaktpaaltje.
- Controleer de locatie van de zonnepomp, zorg ervoor dat deze niet in de buurt is van nachtelijke, zoals straatverlichting.

De branduur is te kort:

Controleer de locatie van de zonnepomp, zorg ervoor dat deze is geïnstalleerd op een plek met zonlicht, zodat de batterijen overdag volledig kunnen opladen.

LED Solcellssplottlight 3 st. Set, Svart Aluminium Monterings- och bruksanvisning

Innehåll:

LED 3 varmvita LED (ingår i förpackningen)
 4 x 18500 3.2V 1000mAh LiFePO4 (ingår i förpackningen)

Läs noggrant igenom denna monterings- och bruksanvisning innan du påbörjar monteringen av solcellslampen och spara den för eventuellt framtida användning. Denna användarmanual kan ändras med hänsyn till teknisk utveckling.

ANVISNINGAR OCH SYMBOLFÖRKLARING

FUNKTION:

Under dagen omvandlar solcellen solenergi till elektricitet och laddar upp batteriet. På natten aktiveras solcellslampen automatiskt och drivs av den elektricitet som lagrats i batteriet.

PLATS:

Välj en plats utomhus som är fullt exponerad för direkt solljus, där solcellslampen kan ladda upp med solenergi varje dag. Om du monterar lampen i skuggan kan batteriet inte ladda helt, vilket förkortar lampens liv. Batteriets livslängd minskar om det regelbundet laddas endast delvis. Det är också viktigt att välja en plats för solcellslampans ingång för nära nattenbelysning (t.ex. gatubelysning), eftersom solcellslampans så fall kan aktiveras av automatisk. Solcellslampans är avsedd för utomhusbruk och är idealisk för trädgårdsbelysning, gräsmattan, osv.

RENGÖRING:

Ta bort damm från solcellspanelen med en mjuk fuktig trasa (använd inga kemikalier eller slipande rengöringsmedel). Det är viktigt att ingen fukt tränger in i solcellslampen.

SÄKERHETS-FÖRESKRIFTER:

Titta inte direkt in i ljustrålen från LED-lampen. Håll enheten borta från häta ytor och öppen eld. Utsätt inte batterierna för extrema temperaturer som direkt solljus eller eld. Placera inte enheten på element. Läckande batterier kan orsaka skador. Varning! Det finns explosionsrisk om batteriet är felaktigt anslutet. Svårliga batterier är livsfarliga. Förvara alla batterier utom räckhåll för små barn och hundar. Om batterier sväls, sök omedelbart medicinsk hjälp. Doppa inte enheten i vatten. Använd inte enheten nära vatten eller andra vätskor, eller på platser där vatten eller andra vätskor kan samlas. Om enheten blir skadad, sluta använda den och kasta bort den på ett korrekt sätt.

AVFALLSANVISNING:

Symbolen "Överskruten sopkopp" kräver separat avfallshandling av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla farliga och giftiga ämnen och miljökadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACK skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACK-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACK-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

* Säkerställ att alla personliga data har raderats innan apparaten avfallshandteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

*** Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan avfallshandteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

**** Säkerställ att lampor, som kan tas ut ur apparaten utan att förstöras, tas ut ur apparaten innan apparaten avfallshandteras.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information. Avfallshandtera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt innehåll för batterierna finns i tekniska data och på motvarande märkning på batterierna. Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastslask och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandtera det miljövänligt.

BYTE/AVFALL AV BATTERI:

Ta bort batteriet om du inte har för avsikt att använda enheten under en längre tid. Byt batteriet endast mot ett batteri av samma typ. Förbrukade batterier måste kasseras korrekt. Bulkter som säljer batterier och kommunala insamlingsplatser erbjuder speciella behållare för att kassera batterier.

FEJLÅVLJÄPNING:

Solcellslampen lyser inte i mörker:

- a. Kontrollera strömförhållanden position eller se till att aktiveringsbrynnaren har tagits bort.
- b. Kontrollera det uppladdningsbara batteriet och se till att det kommer i rätt kontakt med kontakten.
- c. Kontrollera solcellslampans placering och se till att den inte är nära nattenbelysning, som gatubelysning.

Ljusstiden är för kort:

Kontrollera solcellslampans placering och se till att den är installerad på en plats med soliga så att batterierna kan ladda helt under dagen.

S

Sada 3 ks LED Solárných Reflektorů, Hliník Černý Montážní a provozní návod

Obsah:

LED diody 3 teplé bílé LED diody (Součást balení)
 4 x 18500 3.2V 1000mAh LiFePO4 (Součást balení)

Před montáží solární lampy si pozorně přečtěte tento montážní a provozní návod a uschovejte ho pro případnou budoucí potřebu. Tento návod k použití může být v závislosti na technické pokroku změněn.

POZNÁMKY A VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

FUNKCE:

Během dne solární články přeměňují sluneční energii na elektrinu a dobíjí baterii. V noci se solární lampy automaticky zapne a je napájena elektrinou, která je uložena v baterii.

UMÍSTĚNÍ:

Vyberte si místo venku, které je plně vystaveno přímému slunečnímu záření, kde se solární světlo každý den může dobíjet sluneční energií. Pokud umístíte světlo do stínu, baterie se nemůže úplně dobít, což zkrátí dobu svícení v noci. Životnost baterie se zkrátí, pokud je pravidelně dobíjena jen částečně. Je také důležité vybrat místo pro solární světlo, které není příliš blízko nočnímu osvětlení (např. pouličním osvětlením), protože v takovém případě se solární světlo může automaticky vypnout. Solární světlo je určeno pro venkovní použití a je ideální pro noční osvětlení zahrady, trávníků atd.

ČIŠTĚNÍ:

Odstaňte prach ze slunečního panelu měkkým vlhkým hadříkem (nepoužívejte chemikálie ani brusné čisticí prostředky). Důležité je, aby do solárního světla nepronikla vlhkost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Nejdříve se přímo do světelného paprsku LED diody. Udržujte zařízení dale od horkých povrchů a otevřeného plamene. Baterie nepoužívejte, například vystavením přímému slunečnímu záření nebo ohni. Zařízení nekladte na topné těleso. Vývěšná bateriová kyselina může způsobit poškození. Upozornění! Existuje riziko výbuchu, pokud je baterie nesprávně zapojena. Poškozená baterie mohou ohrozit život. Uchovávejte všechny baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Pokud se baterie pokouší, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Zařízení nesmíte používat. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody a jiných tekutin nebo na místech, kde by se mohla hromadit voda a jiné tekutiny. Pokud se zařízení pokouší, přestaňte je používat a odstraňte je správně.

POKYN K ODPADU:

Symbol "překřítnutá papoušek" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směsnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v neřízeném domácnostním odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBACK je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

* Zajistěte, aby veškerá osobní data byla vymazána před likvidací přístroje. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

** Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

*** Zajistěte, aby žárovky, které lze bez porušení vyjmout z přístroje, byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací.

**** Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vyřazení baterií. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušné označení na samostatných bateriích. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu při poškození. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

VÝMĚNA/ODSTRAŇOVÁNÍ BATERIE:

Odstaňte baterii, pokud zařízení nebudete dlouhou dobu používat. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu. Vyřazené baterie musí být likvidovány správně. Období prodávající baterie a sběrná místa obce nabízejí speciální kontejnery pro likvidaci baterií.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU:

Solární světlo nesvítí v noci:

- a. Zkontrolujte polohu vypínače nebo zkontrolujte, zda byla odstraněna aktivní páska.
- b. Zkontrolujte nabíječi baterií a ujistěte se, že je správně připojena ke kontaktu.
- c. Zkontrolujte umístění solárního světla, či ne není příliš blízko nočnímu osvětlení, jako je pouliční osvětlení.

Doba svícení je příliš krátká:

Zkontrolujte umístění solárního světla a ujistěte se, že je instalováno na místě s dostatečným slunečním zářením, aby se baterie mohly během dne plně dobíjet.

CZ

LED Solárny Reflektor 3 Kusy, Hliník Čierny Montážny a prevádzkový návod

Obsah:

LED diódy 3 teplé biele LED diódy (Súčasť balenia)
 4 x 18500 3.2V 1000mAh LiFePO4 (Súčasť balenia)

Prosím, prečítajte si tento montážny a prevádzkový návod dôkladne, predtým než začnete montovať solárnu lampu, a uschovejte ho pre prípadnú budúcu potrebu. Tento návod k použitiu môže byť v závislosti od technického pokroku zmenený.

POZNÁMKY A VYSVETLENIE SYMBOLOV

FUNKCIA:

Počas dňa solárna článka prevádzka slnečnú energiu na elektrickú energiu a dobíja batériu. V noci sa solárna lampy automaticky zapne a je napájaná elektrinou, ktorá je uložená v batérii.

UMIESTNENIE:

Vyberte si miesto vonku, ktoré je plne vystavené priamemu slnečnému žiareniu, kde sa solárna lampy môže každý deň dobíjať slnečnou energiou. Ak umiestnite lampu do tieňa, batérie sa nebudú môcť úplne dobíjať, čo skráti dobu svietenia v noci. Životnosť batérie sa skracuje, ak je pravidelne len čiastočne dobíjaná. Je tiež dôležité vybrať miesto pre solárnu lampu, ktoré nie je príliš blízko nočnému osvetleniu (napr. pouličnému osvetleniu), pretože v takom prípade sa solárna lampy môže automaticky vypnúť. Solárna lampy je určená na vonkajšie použitie a je ideálna na nočné osvetlenie záhrady, trávnikov atď.

ČISTENIE:

Odstaňte prach zo slnečného panelu mäkkou vlhkom handrou (nepoužívajte chemikálie ani brusné čistiace prostriedky). Dôležité je, aby do solárnej lampy neprenikla vlhkosť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Nepozerať sa priamo do svetelného lúča LED diódy. Udržujte zariadenie vzdialené od horúcich povrchov a otvoreného plameňa. Batérie nevystavujte extrémnym teplotám, ako je priame slnečné žiarenie alebo ohň. Zariadenie nekladte na radiátor. Vytiekajúca batériová kyselina môže spôsobiť poškodenie. Pozor! Riziko výbuchu, ak je batéria nesprávne zapojená. Poškodená batéria sú životu nebezpečné. Uchovávať všetky batérie mimo dosahu detí a domácich zvierat. Ak sa batérie prehriju, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Zariadenie nepoužívajte do noci. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody a iných kvapalín alebo na miestach, kde by sa mohla hromadiť voda a iné kvapaliny. Ak sa na zariadení objavia poškodenia, prestaňte ho používať a odstraňte ho správne.

PRÁVIDLÁ PRE ODSTRANOVANIE ODPADU:

Symbol „prekričkaný papáčik“ vyžaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrožujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nebezpečné tieto produkty v neřízenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACK je v Nemecku povinný:

- pri novke kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACK bezplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novke kúpy zobrať do predajne HORNBACK bezplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

* Uistite sa, že pred likvidáciou prístroja boli vymazané všetky osobné údaje. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu.

** Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu.

*** Uistite sa, že žiarovky, ktoré je možné vybrať z prístroja bez deštrukcie, boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené.

**** Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vašu predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady. Používané batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samostatných batériách. Deti sa nemožno v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

VÝMĚNA / ODSTRAŇOVÁNÍ BATERIE:

Ak zariadenie dlhšie nepoužívate, odstraňte baterii. Baterii vyměňujte iba za baterii rovnakého typu. Vyřazené baterie musí být správně likvidovány. Období prodávající baterie, a komunální sběrná místa poskytují speciální kontajnery na likvidaci baterií.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMU:

Solárna lampy v noci nesvieti:

- a. Skontrolujte polohu vypínača alebo sa pozrite, či bola odstránená aktívna páska.
- b. Skontrolujte dobíjač batérií a uistite sa, že správne kontaktuje kontaktnú platničku.
- c. Skontrolujte umiestnenie solárnej lampy, či nie je príliš blízko nočnému osvetleniu, napríklad pouličnému osvetleniu.

Čas svietenia je príliš krátky:

Skontrolujte umiestnenie solárnej lampy a uistite sa, že je nainštalovaná na mieste s dostatočným slnečným žiarením, aby sa baterie mohli dňa úplne dobíjať.

SK

Set De 3 Proiectoare Solare LED, Aluminiu Negru Instrucțiuni de montare și utilizare

Conținut:

LED-uri 3 LED-uri albe calde (Parte a ambalajului)
 4 x 18500 3.2V 1000mAh LiFePO4 (Parte a ambalajului)

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montare și utilizare înainte de a începe montarea lămpii solare și să le păstrați pentru utilizarea viitoare. Această instrucțiune de utilizare poate fi modificată în funcție de progresul tehnologic.

INDICAȚII ȘI EXPLICAREA SIMBOLURILOR

FUNCȚIONALITATE:

În timpul zilei, celula solară transformă energia solară în electricitate și încarcă bateria. În timpul nopții, lampa solară se aprinde automat și este alimentată cu electricitatea stocată în baterie.

LOCUL DE MONTARE:

Alegeți un loc în aer liber care este complet expus la radiația directă a soarelui, astfel încât lampa solară să se poată încălca cu energie solară în fiecare zi. Dacă montați lampa în umbră, bateria nu se vor putea încălca cu energie solară, ceea ce va scurta durata de luminare în timpul nopții. Durata de viață a bateriei se scurtează dacă aceasta este încălzită doar parțial în mod regulat. De asemenea, este important să alegeți un loc pentru lampa solară care nu este prea aproape de iluminatul de noapte (de exemplu, iluminatul străzii), deoarece în acest caz lampa solară ar putea să se oprească automat. Lampa solară este destinată utilizării în exterior și este ideală pentru iluminatul grădinii, peluzei etc.

CURĂȚARE:

Îndepărtați praful de pe panoul solar cu o cârpă moale și umedă (nu utilizați substanțe chimice sau produse de curățare abrazive). Este important să nu între umiditate în lampa solară.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

Nu priviți direct în fasciculul de lumină al LED-ului. Păstrați dispozitivul departe de suprafețe fierbinți și flăcări deschise. Nu expuneți bateria la temperaturi extreme, cum ar fi expunerea directă la soare sau foc. Nu așezați dispozitivul pe calorifere. Acidul de baterie scurs poate cauza daune. Atenție! Există riscul de explozie dacă bateria este introdusă în mod greșit. Bateriile înghețate sunt periculoase pentru viață. Păstrați toate bateriile în afara îndemânării copiilor și a animalelor de companie. Dacă bateria sursă înțingeți, solicitați imediat asistență medicală. Nu scufundați dispozitivul în apă. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei și a altor lichide sau în locuri în care s-ar putea acumula apă și alte lichide. Dacă apare vreun defect la dispozitiv, nu-l mai utilizați și eliminați-l corect.

INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE:

Simbolul de „Jambon turnat” impune eliminarea separată ca deșeurilor a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste deșeurile ca deșeurii la gunoiera sau în natură. Pentru a evita acest lucru, trebuie să contactați compania HORNBACK, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou, să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a mufei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACK, și fără achiziționarea unui aparat nou.

la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

* Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu asigurați-vă că au fost șterse toate datele personale. Informații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare.

** Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Informații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare.

*** Asigurați-vă că lămpile, care pot fi scoase din aparat fără a fi distruse, sunt îndepărtate din aparat înainte de eliminarea acestuia ca deșeu.

**** Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente. Eliminați bateriile și acumulatorii uzate ca deșeurii, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespondente de pe baterii. Copii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de răniri, respectiv de asfieri. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeurii în mod ecologic.

ÎNLOCUIREA/ELIMINAREA BATERIEI:

Îndepărtați bateria dacă dispozitivul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp. Înlocuiți bateria doar cu o baterie de același tip. Bateriile uzate trebuie eliminate corect. Magazinele care vând baterii și punctele de colectare comunale oferă containere speciale pentru eliminarea bateriilor.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR:

Lampa solară nu se aprinde în întuneric:

- a. Verificați poziția comutatorului sau asigurați-vă că banda de activare a fost îndepărtată.
- b. Verificați bateria reincarcabilă și asigurați-vă că atinge corect placa de contact.
- c. Verificați locația lămpii solare, asigurându-vă că nu este prea aproape de iluminatul de noapte, cum ar fi iluminatul străzii.

Durata de iluminare este prea scurtă:

Verificați locația lămpii solare și asigurați-vă că este instalată într-un loc expus la radiația solară, astfel încât bateriile să se încarce complet în timpul zilei.

ÎNLOCUIREA/ELIMINAREA BATERIEI:

Îndepărtați bateria dacă dispozitivul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp. Înlocuiți bateria doar cu o baterie de același tip. Bateriile uzate trebuie eliminate corect. Magazinele care vând baterii și punctele de colectare comunale oferă containere speciale pentru eliminarea bateriilor.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR:

Lampa solară nu se aprinde în întuneric:

- a. Verificați poziția comutatorului sau asigurați-vă că banda de activare a fost îndepărtată.
- b. Verificați bateria reincarcabilă și asigurați-vă că atinge corect placa de contact.
- c. Verificați locația lămpii solare, asigurându-vă că nu este prea aproape de iluminatul de noapte, cum ar fi iluminatul străzii.

Durata de iluminare este prea scurtă:

Verificați locația lămpii solare și asigurați-vă că este instalată într-un loc expus la radiația solară, astfel încât bateriile să se încarce complet în timpul zilei.

Manufactured for:
HORNBACK Baumarkt AG, Hornbachstraße
11, 76879 Bornheim / Germany,
www.hornbach.com
product@hornbach.com



LED SOLAR-SPOTLIGHT 3ER-SET,
ALUMINIUM SCHWARZ
Montage- und Bedienungsanleitung

Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. HORNBACK ist in Deutschland verpflichtet: -bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen, -auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACK-Markt zurückzunehmen, -bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

LED SOLCELLSSPOTLIGHT 3 ST. SET,
SVART ALUMINIUM
Instruktioner för installation och användning

Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBACK skyldiga att: -vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACK-butiken, -även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACK-butik, -vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshandteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshanterna förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsstationen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandera det miljövänligt.

D
ENSEMBLE DE 3 PROJECTEURS SOLAIRES
LED EN ALUMINIUM NOIR
Mode de montage et d'emploi

La symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes également tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement. HORNBACK s'engage en Allemagne à : -lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACK s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ses magasins, -de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACK jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau, -collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

CZ
SADA 3 KS LED SOLÁRNÍCH REFLEKTORŮ,
HLINÍK ČERNÝ
Návod k montáži a použití

Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netřídním domácném odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORNBACK je v Německu povinen: -při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu, -také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACK bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm), -při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajištěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory rádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

F
SET DI 3 FARETTI SOLARI LED IN
ALLUMINIO NERO
Istruzioni di montaggio e d'uso

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente. In Germania, la ditta HORNBACK: -è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo, -è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACK fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico, -è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

SK
LED SOLÁRNÝ REFLEKTOR 3 KUSY,
HLINÍK ČIERNY
Istruzioni di montaggio e d'uso

Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORNBACK je v Nemecku povinný: -při nověj kúpe elektrického alebo elektronického přístroja zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť použitý přístroj rovnakého druhu, -aj bez nověj kúpy zobrať do predajne HORNBACK bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité přístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm), -při dodávke nového elektrického alebo elektronického přístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý přístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použíte batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

I
LED ZONNE SCHIJNWERPER 3 STUKS SET
ALUMINIUM ZWART
Installatie- en bedieningsinstructies

Het symbol van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu. HORNBACK is in Duitsland verplicht: -bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel, -ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACK winkel.-bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit. Instructies hiervoor vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

RO
SET DE 3 PROIECTOARE SOLARE LED,
ALUMINIU NEGRU
Handleiding voor montage en gebruik

Simbolul de „tomboner tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiași menajeri, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBACK are următoarele obligații în Germania: -să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACK, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou, -să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACK, și fără achiziționarea unui aparat nou, -la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Indicații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminarea bateriilor și acumulatorilor uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcasele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.